

Política Nacional Multisectorial warmi irqikunapaq, qhari irqikunapaq hinallataq q'ahu waynakunapaq hamuq 2030 watapaq-PNMNNA



QUECHUA



PERÚ

Ministerio
de la Mujer y
Poblaciones Vulnerables

unicef 
para cada infancia



Gobierno del Perú



BICENTENARIO
DEL PERÚ
2021 - 2024

Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables

Viceministerio de Poblaciones Vulnerables

Dirección General de Niñas, Niños y Adolescentes

Dirección de Políticas de Niñas, Niños y Adolescentes

“Política Nacional Multisectorial warmi irqikunapaq, qhari irqikunapaq hinallataq q’ahu waynakunapaq hamuq 2030 watapaq – PNMNNA”

Editado por:

Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables

Jr. Camaná 616, Lima.

1a edición, Febrero de 2022.

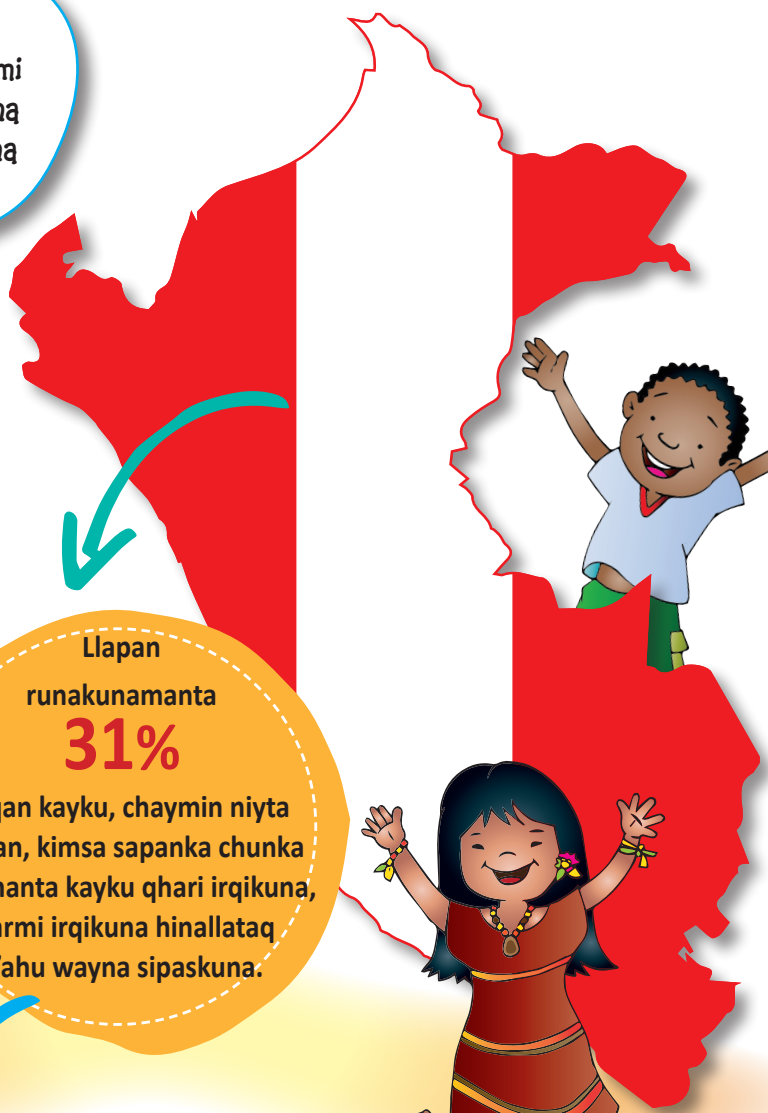
Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del Perú N° 2022 - 01293



1.

¿hayk'a warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskunataq kanchik¹?

Perú mama suyupiqá kanchik isqun hunu kuraq warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskunaq ima.



Llapan runakunamanta **31%** nisqan kayku, chaymin niyta munan, kimsa sapanka chunka runamanta kayku qhari irqikuna, warmi irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna.



¹ Lliw kay qillqapi kachkan llaqta nisqa, chaymin niyta munan pikunachus tiyachkanku área urbana nisqapi kaqkuna (chay validacion warmi irqikunawan, qhari irqikunawan hinallataq q'ahu waynasipaskunaq nisqanman hina).

¿maypitaq tiyayku²?



qanchis hunu Kuraq
tiyanKu llaqtapi *
hinallataq yuqa ichKay
hunu tiyanKu huch'uy
aylluniqkunapi.



kanmin **21%** nisqa
irqikuna, chaymin
niyta munan ichkay sapanka
chunka warmi irqikuna, qhari
irqikuna hinallataq q'ahu
wayna sipaskuna huch'uy
aylluniqkunapi tiyanKu.



kanmin **79%** nisqa
irqikuna, chaymin niyta
munan pusaq sapanka
chunka warmi irqikuna,
qhari irqikuna hinallataq
q'ahu wayna sipaskuna
llaqtapi tiyanKu.



¿hayk'a warmi, hayk'a
qharin kanchik?

Yuqa Kuchkanmim
qharikuna,
warmikuna kanchik.



4,670,603
qharikunan kanku



4,533,726
warmikuna kanku

² Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Censo Nacional de Población y Vivienda, 2017.

¿hayk'a warmi irqikunataq,
qhari irqikunataq hinallataq q'ahu wayna
sipaskunataq wak simikunata rimanchik?



Perú suyupiqá,
castellano simipi
rimakun, chaymantapis
rimakullantaq

48

simikunapi, chaykunataq
lenguas de pueblos
originarios³ nisqa.



700 000 waranqa Kuraq warmi irqikuna, qhari
irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna,
3 watanmanta 17 watan kama rimanku puna
simikunata utaq yunka simikunata.

¿hayk'a warmi irqikuna, qhari irqikuna
hinallataq q'ahu wayna sipaskuna
afroperuanos runakunataq Perú mama
suyunchikpi tiyanchik?



Liw afroperuano runamasikunamanta, 200 000
waranqa warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq
q'ahu wayna sipaskuna, chaymin (30%)⁴.



yaqapis **3** sapanka
10 afroperuano
runakunamantan kanku
warmi irqikuna, qhari
irqikuna hinallataq q'ahu
wayna sipaskuna.



³ Ministerio de Cultura, Base de Datos de Pueblos Indígenas u originarios, recuperado de: <https://bdpi.cultura.gob.pe/lenguas>

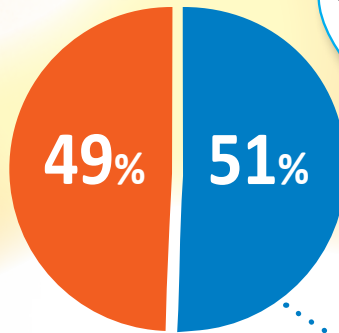
⁴ Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Encuesta Nacional Continua 2006.

¿hayk'a warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna discapacidad sasachakuyniyuq kay Perú suyupi tiyanchik?

400 000 waranqa kuraq warmi irqikuna qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna discapacidad sasachakuyniyuq⁵ tarikunchik.



warmikuna



yaqa kuchkanmi qharikuna, warmikuna discapacidad sasachakuyniyuq tarikunku

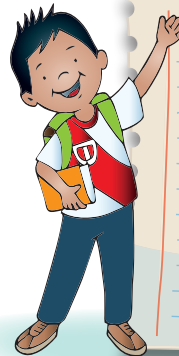


qharikuna

Perú mama suyupiqá tiyallankutaq warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna hawa suyukunamanta.



Qhipa watakunapiqa, Perú suyumanga achkha runakunan chayamunku Venezuela suyumanta, chaymanta 18.7% kanku warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna⁶.



Yaqapis 2 sapanka 10 venezolano runakunamanta Perú suyupi tiyaqkunamanta kanku warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna.



⁵ Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Censo Nacional de Población y Vivienda, 2017.

⁶ Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Encuesta dirigida a la Población Venezolana que reside en el país (ENPOVE) 2018.

2.

¿Imaynan kachkayku warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna Perú suyupi?

Achkhan allinpi kachkayku, ichaqa wakín warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna manan allintachu mikhunku, nitaqmin qhalichu kanku, nitaqmin yachaywasikunaman puriyta atinkuchu hinallataq manan ayllu ukhupichu tiyanku.

Kay wakín sasachakuykunawanmin ñuqayku tupayku ⁷:

Anemia

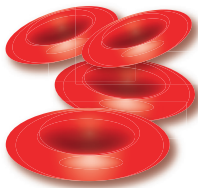


¿Imataq anemia?

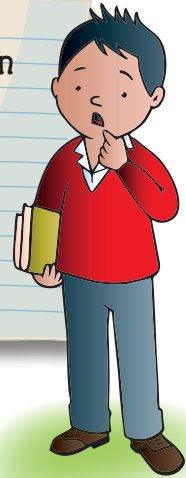


Anemia unquyqa kan yawarninchiKpi mana hierro nisqa kaptin, chayqa astawan hap'in 3 watanmanta urayman llullu wawaKunata.

40%
Warmi llullukuna 3 watanmanta urayman muchukanku anemia unquywan.



Kaymin niyta munan
4
sapanKa 10 warmi irqikunan, qhari irqikunan anemia unquyniyuq



⁷ Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Encuesta Demográfica y de Salud Familiar (ENDES), Indicadores de Resultados de los Programas Presupuestales 2020.

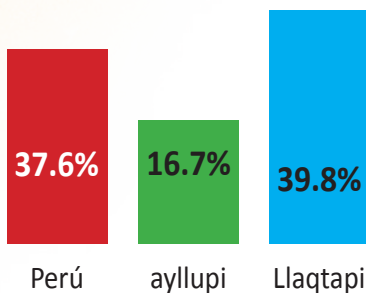


¿Imaynan karqanchik yachaywasipi qhipa 2019 watapi?

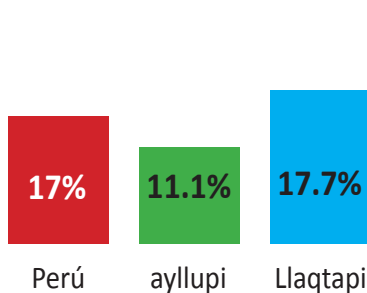
Warmi irqikuna, qhari irqikuna 2 niq'impí yachaywasipi, allin yachaykunata chaskinku⁸

Kaypin riqsichisaykichik imaynan kay ñawinchaypi hinallataq yupay yachaykunapi, chaninchaypin chayta rikukun.

ñawinchaypi

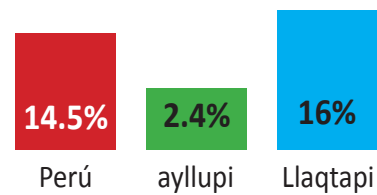


yupaypi

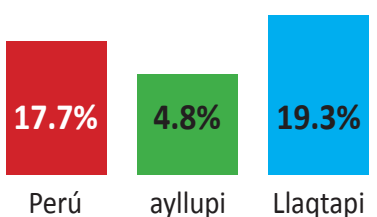


Q'ahu wayna sipaskuna 2 ñiq'impí, yachaywasipi kaqkuna allin yachaykunata chaskinku⁹

ñawinchaypi



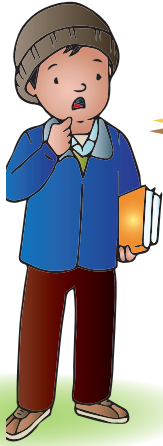
yupaypi



Ayllupi tiyaq warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallatq q'ahu waynasipaskuna tarikunku sasachalkuyipi imaraykupichus, (manan kanchu allichaq yachaywasikuna kanchu, internet man kanchu, yachachisqkuna mana allintachu yachachinku, hina imaymana).

⁸ Ministerio de Educación. Evaluación Muestral a Estudiantes (EM), 2019.

⁹ Ministerio de Educación. Evaluación Muestral a Estudiantes (EM), 2019.



Violencia familiar hinallataq sexual 2019 watapi

Violencia familiar: maqanakuy y sutiwaspa phiñakuy¹⁰

maqanakuy: maqay chaskiy, hayt'aykuna, saqmaykuna, chukchamanta chutay, hinallatas wakinkunapas sutiwaspa phiñachinakuy: k'amiykuna, qallariykuna, chiqnikuykuna hinallataq imaymana manchachikuykuna.

Wiñarisqamanta hina Kaykunan violencia familiar ukhupin tarikun.

Warmiirqikuna, qhari irqikuna 9 watanmanta 11 watankama

68.5%

yaqapis 7 sapanka 10 warmi irqikunaqhari irqikunamanta sarunchasqa tarikunku.



Q'ahu waynasipaskuna 12 watanmanta 17 watankama

78%

Yaqapis 8 sapanka 10 q'ahu wayna sipaskuna, sarinchasqa tarikunku.



Violencia sexual nisqa q'ahu wayna sipaskunapi 12 watanmanta 17 watankama¹¹

mana munachkaptin relaciones sexuales nisqakunata ruwachiy. pipis llamipayawanchik utaq qhawawanchik warmi kayninchikta, qhari kayninchikta mana munachkaptinchik utaq p'achanchikta ch'utiwanchik. Kaypin kachkallantaq pornografía* nisqa qhawachiy utaq ruway.

31.8%

3 sapanka 10 q'ahu wayna sipaskunan violencia sexual nisqawan sarunchasqa



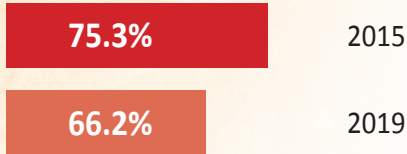
¹⁰ Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Encuesta Nacional de Relaciones Sociales (ENARES) 2019.

¹¹ Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Encuesta Nacional de Relaciones Sociales (ENARES) 2019.

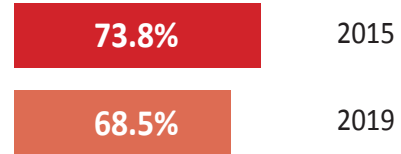
*Pornografía: chayqa tukuy ima llinp'ikuna, takiykuna, ima siq'ikunapis kanmanmin hinallataq videojuegos nisqakunapis maypichus kan warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna chaykunapi rikuchisqa kanku usuchisqa warmi kaynin utaq qhari kayninpi rikuchisqa astawan kay fines sexuales nisqapaq.

Yachaywasipi Violencia nisqa ruwanakuy¹² 2019 watapi

Warmiirqikuna, qhari irqikuna 9
watanmanta 11 watankama



Q'ahu wayna sipas 12 watanmanta
17 watankama

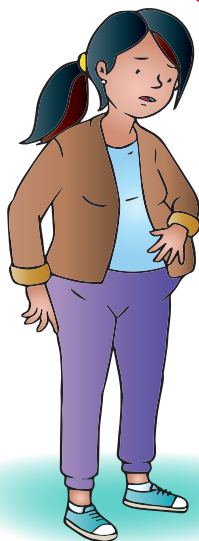


Yachaywasipi sarunchanakuyqa
pisiyanmi, ichaqa yupayñimpi
achkharaqmi kachkan



Q'ahu wayna
sipas unquq
wiksa uqharisqa

Q'ahu wayna sipas unquq wiksa uqharisqa 12 watanmanta
17 watankama¹³



Liw q'ahu wayna
sipaskunamanta 12
watayuqmanta 17 watankama,
kay 2.3% hay'aqllapis wiksa
unquqsi kasqaku,
aylluniqkunapis aswan wiksa
uqhariqkuna
kasqaku

¹² Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Encuesta Nacional sobre Relaciones Sociales, 2019.

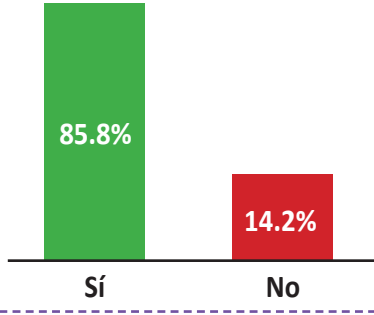
¹³ Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Encuesta Demográfica y de Salud Familiar (ENDES) 2020.

Warmi irqikunaq, qhari irqikunaq, q'ahu wayna sipaskuna rimayninku uyariy

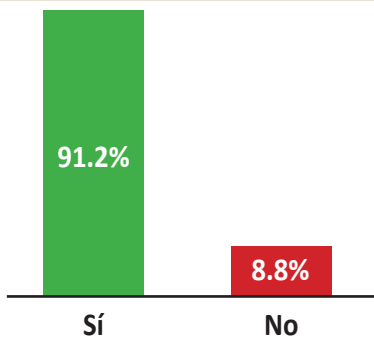


¿wasiyki ima nisqaykitapis uyarisunkichichu? ¹⁴

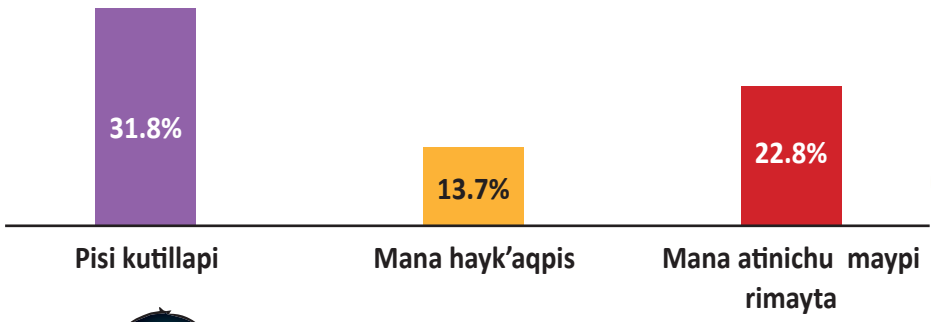
Warmi irqikuna, qhari irqikuna 9 watanmanta 11 watankama



Q'ahu wayna sipaskuna 12 watanmanta 17 watankama



¿Aylluykipi utaq llaqtaykipi umalliqniykikunaq ñawpaqinpi imatapis qan ninkichu? ¹⁵



Q'ahu wayna sipaskuna ninku manan ancha kanchu ñuqaykup nisqayku uyarinawankupaq yachaywasipi, municipio nisqakunapi utaq wakín huñuna kuykunapipas.

¹⁴ Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI). Encuesta Nacional sobre Relaciones Sociales (ENARES) 2019.
¹⁵ Save The Children. Informe Resultados de la Encuesta Young Voice Perú, 2018.

3.

¿Imatataq Perú suyu ruwan warmi irqikunarayku qhari irqikunarayku hinallataq q'ahu wayna sipaskunarayku?

Ilapan runakunaqmi kan hayñinchik, chaymin hunt'akunan t'iqsi muyuntimpi, hinallataq Perú suyupas hunt'anan.



¿imatataq chay runakunap hayñin?



“chaymin imaymana kamachiykunata hark'an, runakuna ama sarunchasqa tarikunankupaq, manan hayk'a watantachu qhawarin, nitaqmin maypi paqarikusqantachu, ni maypi tiyasqantachu utaq qhari warmi kasqanchiktachu qhawarin, nitaqmin maymanta kasqantachu chalamanta, yunkamanta utaq punamanta kasqanchiktachu rikun ni iñiyinchiktachu. Llapanchikpaqmi kan hayñinchik mana pita chiqnirparispa kawsananchikpaq”.

¿Imatataq warmi irqikunapaq, qhari irqikunapaq hinallataq q'ahu wayna sipaskunapaq hayñin?

30 wata kuraqña, 195 hatuchaq mama suyukunapaq umalliqninkuna tiqsimuyuntinmnata, chay ukhupi Perú mama suyunchik, rimanakamunku lliw chay hayñikuna hunt'akunanpaq, chaymin kachkan **Convención sobre los Derechos del Niño** ahina sutiyuq.



Convención sobre los Derechos del Niño



¹⁶ Fuente: <https://www.unicef.org/es/convencion-derechos-nino/que-son-derechos-humanos>.

¿Imakunataq hayñinchik?¹⁶



Llapanmin kikin kanchik, mana ayllumanta, iñiyinmanta utaq maymanta kaspá qhawanakunachu



Rimanaypaq hayñi

Imamatapis niyta munanchik hina uyarinawanchik wasipi, aylupi utaq yachay wasipipas.

Imatapis willanawanchik.

uyarinawanchik.



Hark'akuq hayñi

Utqhayta yanapakuyta chaskinanchik sichus sasachakuypi tarikuqtinchik hina.

Munakuywan, khuyakuywanmin uywanawanchik

Tukuy ima sarunchakuymantapis hark'asqan kananchik



Allin kawsayman taripanapaq hayñi

Allichaq hinallataq mana qullqillapaq yachakuykunata chaskinanchik, chaypin yachaqananchik yanapanakuyta, munanakuyta, khuyapanakuyta allin yachayta ima.

Kusikuspi kayta, pukllayta hinallataq imaymanakuna rurayta



Mana pisanap hayñi

Mikhuy chaskiy, wasiyuq kay hinallataq hampina wasiman puriy qhali kanapaq.

Sutiyuq kay hinallataq, llaqtayuq kay.

¹⁷ Fuente: <https://www.unicef.org/nicaragua/media/831/file/10%20derechos%20de%20la%20niñez.pdf>

¿Imatataq umalliqkuna
ruranku tukuy
hayñinchikkuna
hunt'akunapaq?



Wakirichinku
política pública
kamachikuykunata,
tukuy ima
sasachakuykunata
qhawarispa allin kayman
chayanapaq.

Qullqita machkhanku
hayñikuna
hunt'ayukunanapaq

¿imatataq chay
ruraykunari?



Chanin llank'ayta
chaykinanchik lliw
sasachakuykuna
hunt'akunanapaq

Chayqa imaymana ruraykuna kan
llaqtanchik ukhupi, chaypi salud,
educación, hark'aykunamanta,
pukllaykunamanta hayñinchikkuna
hunt'akun.



4.

¿Imataq chay Política Nacional Multisectorial warmi irqikunapaq, qhari irqikunapaq hinallataq q'ahu waynakunapaq hamuq 2030 watapaq-PNMNNA?

Kay suyunchikpiqa Kanmin huk política nacional ñuqallanchikpaqpuni



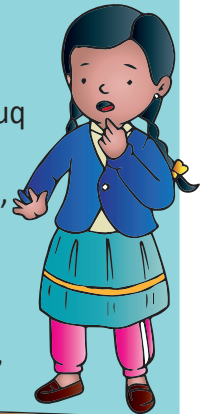
¿Imataq Política nacional?



La política nacional nisqapiqa kanmin maymanmin chayayta munachik chay, imatan rurayta munanchik hinallataq imaymana servicios nisqakuna imatacha munanchik chayman hina kutichiq hinaspa yanapawanchik allin kayta taripananchikpaq.

¿Imataq Multisectorial?

Multisectorial nisqa imaraykuchus kay paqarichinapapqa huñurikunku Perú mama suyuq umalliqninkuna hinallataq runakunaq umalliqkunawan, empresakunawan, warmiirqikunawan qhari irqikunawan hinallataq q'ahu wayna sipaskunawan, wakinkunawan ima



Kay Política Nacional Multisectorial warmi qhari irqikunapaq hinallataq q'ahu wayna sipaskunapaq, llaqta umalliqkunata hunt'achinan, imaymana llank'aykunata kamarispa hinallataq, lliw llaqta runakunata wahaqispa hinaspa, allin kawsayman chayanapaq, lliw hayñikunata hunt'asqa kananpaq hinaspa paqarin sumaq kawsaypi tiyakunapaq

5.

¿Imakunatan suyakunchik 2030 watapaq?

2030 watapaq, warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu wayna sipaskuna munaykuman:

- Tukuy hayñiyku hunt'akunanta.
- Kurkunchik qhali kaynapaq yuyayninchik ch'uya kanapaq qhali kanapaq hinallataq runamasikunawan allimpi kanapaq.
- Lliw kay servicios de salud, educación, protección nisqakuna kanan ñuqanchikpaq mana pita chiqnirispá kkillan kanan llapampaq.

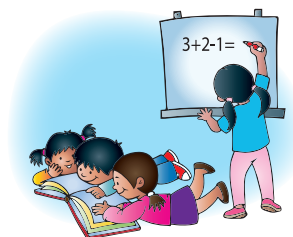
Hinaspan taripasunchik allin kayninchikta hinallataq chayasunchik allin kawsayman, hinaspa kawsakusunchik mana pita manchakuspa allinlla.

chaykunaqa yachakunqa kaykunata hunt'ayspa :

3 watanmanta urayman llullu wawakunapi anemia unquyta pisiyachispa



Allin yachay kanqa warmi irqi, qhari irqikuna-pi kay ñawinchaypi hinallataq yupaypi allinta atipanqaku hina 2 ñiq'in yachaywasikunapi



Manaña kanqachu Yawar ayllu ukhupi sarunchanakuy



violencia sexual nisqa q'ahu waynasipaskunapi pisiyanqa hina.



Allinta rimarisunchik wasipi, ayllupi hinallataq yachaywasipi hina.



Mañana kanqachu yachaywasipi sarunchanakuy.



Astawan munanakuykuna kanqa hina mamanwan wawankunawan.



6.

¿Ima servicios nisqakunan hunt'akunan allin rurayman chayananchikpaq?

Allin ruraykuna hunt'akunanpaqqa, kanmin 47 servicios de calidad nisqakuna chaymin chayan maypichus tiyanchik chaykama: chay ukhupin kachkan salud, educación, protección hinallataq pukllaykunapis. Nisunman Kaykunata:



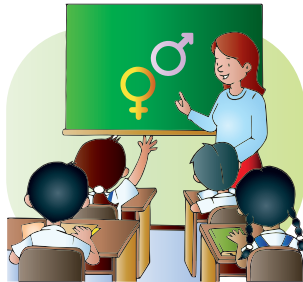
Suplementos* de hierro nisqata quna mana anemia hap'inanpaq.



Wiñayninta yachayninta ima qhawana.



Wasipi kanan ch'uya unu, desagüe nisqa ima, mana unquykuna hap'inawanchikpaq.



Kananmin consejera salud sexual, runa miraypi hinallataq educación sexual integral nisqapi.



Rimariy sarunchaykuna mana kananpaq



Educación de calidad yachaywasikunapi hinallataq alimentación escolar nisqa kanan.



Imaymana talleres nisqakuna ruwakunan yachaqanankupaq wasipi, yachaywasipi hinallataq ayllukupi rimarinapaq.

*Suplemento de hierro chayqa sut'upi utaq harabe nisqapi qukun warmi irqikuna hinallataq qhari irqikunaman suqta killanmanta wichayñinman hinallataq tabletas nisqakunata qunku unquq warmikunaman chay anemia unquy mana kananpaq paykunapaq hinallataq wawankupaqpas.

7.

kunanri... ¿Imatataq ñuqanchik rurasunchik allin rurayman 2030 watapi taripananchispaq?

Mayqin irqi masinchikta yachawasipi turichkanku hinapis yanapananchik amaña chaykuna kananapaq qulluchinanchik chay (bullying) nisqata.

Pachamamanchik amaña qhillichasqa kananapaqyanapakunanchik watiqpamanta ima q'upatapis uqharinanchik.

Redes sociales nisqankunanta riqsichinanchik hayñinchikta

Hayñinchikkunata allinta riqsinanchik

Políticas y planes paqarinapaq llapallanchik yanapakunanchik

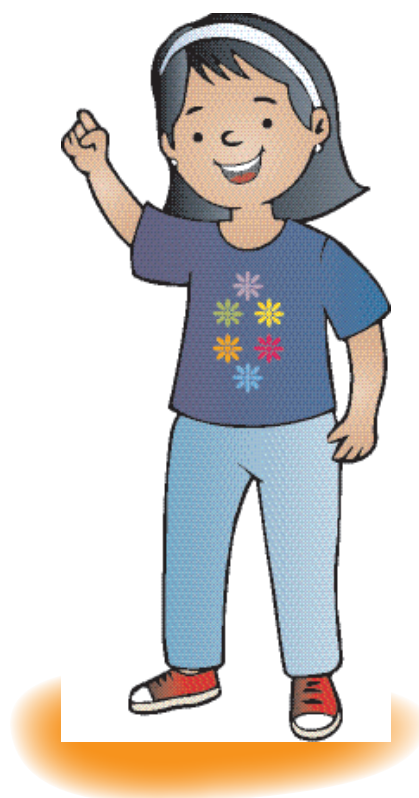
Hunt'ananchik llank'ayninchikta yachawasipi hinallataq wasinchikpipas

Presupuesto participativo* huñunakuykunapi kananchikpuni umalliqkunawan hinallataq runamasinchikkunawan kuchka

*Presupuesto participativo: Chay wakichiyan chaninchanku llaqta umalliqkuna, organizaciones nisqakuna llaqtamanta kaqkuna, chaypin kallantaq warmi irqikuna, qhari irqikuna hinallataq q'ahu waynasipaskuna, chaypin akllarinku mayqintan munanku llaqtankupi rurakunanapaq hinaspa allin kawsayman chayanankupaq hinaspa qullqi chayamusqanta chayman wakichinku, ichachus kanman biblioteca nisqa, pukllanapaq, parque nisqakuna hallich'ay, pistas utas pista hirpakuna ruray imaymanakunan kanman.

Visita la web y encuentra más información

www.mimp.gob.pe/pnmna/





Jr. Camaná 616 - Cercado de Lima
Teléf: (01) 626-1600
www.gob.pe/mimp

Parque Melitón Porras 350 - Miraflores
Teléf: (01) 613-0707
www.unicef.org/peru

